

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 54

Grozījums Nr. 54

Manon Aubry, Anja Hazekamp, Fernando Barrena Arza, Sandra Pereira, João Ferreira, Mick Wallace, Clare Daly, Giorgos Georgiou, Martin Buschmann, Silvia Modig, Niyazi Kizilyürek, Petros Kokkalis, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen
GUE/NGL grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE
Eiropas zaļais kurss

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums
51.a punkts (jauns)

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

51.a pauž nožēlu, ka ES lauksaimniecības politika ir izvērtusies tā, ka pārtiku uzskata par patēriņa preci; pauž stingru pārliecību, ka pārtika ir viena no cilvēka pamattiesībām; uzsver, ka ir radikāli jāpārveido visa pārtikas sistēma, lai apturētu bioloģiskās daudzveidības izzušanu un klimata pārmaiņas, veicinātu veselīgu, ilgtspējīgu, ar uzturvielām un augu valsts izcelsmes produktiem bagātu uzturu un nodrošinātu uzturdrošību un uztursuverenitāti visā pasaulē; norāda, ka pārtikas piegādes ķēdes globalizācija nav devusi labumu primārajiem ražotājiem — nozarei, kurai raksturīga nerentabla ražošana, zema atdeve no ieguldījumu un saskare ar negodīgu tirdzniecības praksi tās sadrumstalotības dēļ; uzsver nepieciešamību sekmēt īsas pārtikas piegādes ķēdes un vietējās pārtikas sistēmas, kuru priekšrocības ietver taisnīgāku cenu lauksaimniekiem, svaigu un sezonas produktu pieejamību patērētājiem, mazāku ietekmi uz vidi un lielāku sociālo kohēziju vietējā līmenī; uzskata, ka, lai sasniegtu šo mērķi, ir

AM\1196518LV.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

*jāveic pamaņģas izmaiņas KLP, kas
neitralizē un aptur aizvien lielākas
liberalizācijas tendenci un nostiprina
ražošanas un tirģus regulēšanas
instrumentus;*

Or. en

AM\1196518LV.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 55

Grozījums Nr. 55

Manon Aubry, Anja Hazekamp, Fernando Barrena Arza, Sandra Pereira, João Ferreira, Mick Wallace, Clare Daly, Martin Buschmann, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen
GUE/NGL grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE

Eiropas zaļais kurss

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

62.a punkts (jauns)

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

62.a uzsver, ka bioloģiskā daudzveidība un daba būtu nevis jāuzskata tikai par izmantojamu “dabas kapitālu”, bet gan jāatzīst par visas cilvēces kopīgu mantojumu, un aicina Eiropas zaļajā kursā paredzēt citādu pieeju dabai; pauž stingru pārlicību, ka dabai pašai par sevi ir būtiska vērtība, kas ir jārespektē, un noraida jebkādas mēģinājumus to pārvērst naudas izteiksmē vai izteikt skaitļos saistībā ar izmantošanas vērtību; pauž dziļu nožēlu par to, ka Eiropā joprojām satraucoši strauji zūd bioloģiskā daudzveidība un ka tā nav sasniegusi nevienu no iepriekš noteiktajiem mērķiem bioloģiskās daudzveidības izzušanas apturēšanai; aicina veikt ievērojamus saglabāšanas un atjaunošanas pasākumus, lai mainītu pašreizējo tendenci un mazinātu slodzi uz dabisko vidi; aicina steidzami pilnībā īstenot virkni politikas pasākumu, tostarp nozaru politikas pasākumu, kuri vajadzīgi, lai panāktu uzlabojumus, un kuru pamatā vajadzētu būt ES un tās dalībvalstīm juridiski saistošiem mērķiem;

AM\1196518LV.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

AM\1196518LV.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 56

Grozījums Nr. 56

Manon Aubry, Anja Hazekamp, Pernando Barrena Arza, Mick Wallace, Clare Daly, Marc Botenga, Martin Buschmann, Petros Kokkalis, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen
GUE/NGL grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE

Eiropas zaļais kurss

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

66.a punkts (jauns)

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

66.a uzsver, ka ar brīvprātīgiem pasākumiem un uz tirgu balsītiem mehānismiem, piemēram, marķēšanu un “apaļajiem galdiem”, noteikti nepietiek, lai apturētu atmežošanu, kas saistīta ar importētiem produktiem, piemēram, palmu eļļu un soju; aicina noteikt juridiski saistošus mērķus un regulatīvus pasākumus, lai apturētu atmežošanu, kas saistīta ar Eiropas Savienībā importētajiem produktiem;

Or. en

AM\1196518LV.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 57

Grozījums Nr. 57

Manon Aubry, Anja Hazekamp, Fernando Barrena Arza, Mick Wallace, Clare Daly, Marc Botenga, Martin Buschmann, Giorgos Georgiou, Niyazi Kizilyürek, Petros Kokkalis, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Willumsen
GUE/NGL grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE
Eiropas zaļais kurss

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums
82. punkts

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

82. atzinīgi vērtē jauno enerģētikas aizdevumu politiku un jauno stratēģiju rīcībai klimata jomā un vides ilgtspējai, ko EIB pieņēma 2019. gada 14. novembrī, un uzskata to par pozitīvu soli, lai panāktu Eiropas zaļā kursa īstenošanu; atzinīgi vērtē to, ka EIB tiks pārveidota par ES jauno Klimata banku, līdz 2025. gadam panākot, ka 50 % tās operāciju tiek veltītas rīcībai klimata jomā un vides ilgtspējai, līdz 2021. gadam pārtraucot atbalsta sniegšanu fosilā kurināmā projektiem un līdz 2020. gadam panākot, ka visas darbības tiek saskaņotas ar Parīzes nolīguma mērķiem; mudina EIB aktīvi atbalstīt projektus, kas sekmē taisnīgas pārkārtošanās nodrošināšanu, piemēram, saistībā ar pētniecību, inovāciju un digitalizāciju, MVU piekļuvi finansējumam un sociālajām investīcijām un prasmēm; atzinīgi vērtē nesen ieceltās ECB priekšsēdētājas paziņojumus, ka iestādei gan monetārajā, gan banku uzraudzības jomā būtu jāveicina cīņa pret klimata pārmaiņām; mudina Komisiju šajā sakarībā sadarboties ar ECB, lai

AM\1196518LV.docx

Grozījums

82. atzinīgi vērtē jauno enerģētikas aizdevumu politiku un jauno stratēģiju rīcībai klimata jomā un vides ilgtspējai, ko EIB pieņēma 2019. gada 14. novembrī, un uzskata to par pozitīvu soli, lai panāktu Eiropas zaļā kursa īstenošanu; atzinīgi vērtē to, ka EIB tiks pārveidota par ES jauno Klimata banku, līdz 2025. gadam panākot, ka 50 % tās operāciju tiek veltītas rīcībai klimata jomā un vides ilgtspējai, līdz 2021. gadam pārtraucot atbalsta sniegšanu fosilā kurināmā projektiem un līdz 2020. gadam panākot, ka visas darbības tiek saskaņotas ar Parīzes nolīguma mērķiem; mudina EIB aktīvi atbalstīt projektus, kas sekmē taisnīgas pārkārtošanās nodrošināšanu, piemēram, saistībā ar pētniecību, inovāciju un digitalizāciju, MVU piekļuvi finansējumam un sociālajām investīcijām un prasmēm; atzinīgi vērtē nesen ieceltās ECB priekšsēdētājas paziņojumus, ka iestādei gan monetārajā, gan banku uzraudzības jomā būtu jāveicina cīņa pret klimata pārmaiņām; mudina Komisiju šajā sakarībā sadarboties ar ECB, lai

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

nodrošinātu saskaņotu rīcību, kas apsolīta Eiropas zaļā kursa paziņojumā, neskarot Līgumos noteiktās ECB pilnvaras;

nodrošinātu saskaņotu rīcību, kas apsolīta Eiropas zaļā kursa paziņojumā, neskarot Līgumos noteiktās ECB pilnvaras; ***uzsver, ka ECB un monetārā politika būtu pilnībā jāiesaista pārkārtošanās finansēšanā; atzinīgi vērtē ECB priekšsēdētāja paziņojumu, kurā norādīts, ka cīņa pret klimata pārmaiņām bankai ir “ārkārtīgi svarīgs uzdevums”; sagaida, ka ECB savā uzņēmumu sektora aktīvu iegādes programmā pilnībā atteiksies no ieguldīšanas projektos, kas saistīti ar jebkādiem fosilajiem kurināmajiem, tostarp gāzi; aicina ECB mobilizēt prudenciālās pārvaldības instrumentus, lai veicinātu videi nekaitīgu aktīvu ieguldījumu novirzīšanu uz ilgtspējīgām darbībām, un mobilizēt uzraudzības instrumentus, piemēram, stresa testus, lai pienācīgi novērtētu un samazinātu finanšu riskus videi; aicina pārskatīt kredītreitinga aģentūru standartus, lai tās savos novērtējumos iekļautu vides, sociālos un pārvaldības kritērijus; uzskata, ka ECB vajadzētu būt iespējai nepastarpināti un bez procentiem aizdot naudu dalībvalstīm, lai tās varētu veikt apjomīgus publiskos ieguldījumus pārkārtošanās panākšanai; tādēļ aicina Padomi un dalībvalstis pārskatīt ECB pilnvaras, lai tā varētu pilnībā sniegt ieguldījumu pārkārtošanās finansēšanā, tostarp ar nepastarpinātiem aizdevumiem dalībvalstīm;***

Or. en

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 58

Grozījums Nr. 58

Manon Aubry, Anja Hazekamp, Pernando Barrena Arza, Mick Wallace, Clare Daly, Marc Botenga, Martin Buschmann, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen

GUE/NGL grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE

Eiropas zaļais kurss

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

20.a punkts (jauns)

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

20.a uzskata, ka Enerģētikas hartas nolīgums ir kaitīgs un novecojis, un aicina Komisiju un dalībvalstis pēc iespējas ātrāk no tā izstāties;

Or. en

AM\1196518LV.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 59

Grozījums Nr. 59

Manon Aubry, Anja Hazekamp, Fernando Barrena Arza, Mick Wallace, Clare Daly, Martin Buschmann, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen
GUE/NGL grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE
Eiropas zaļais kurss

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums
86. punkts

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

86. prasa izveidot mehānismu, kas nodrošinātu labu koordināciju, saskaņotību un konsekveni starp visām pieejamajām ES politikas jomām, finansēšanas instrumentiem un investīcijām, tostarp EIB, lai izvairītos no pārklāšanās, uzlabotu finansējuma sinerģijas, komplementaritāti un papildināmību un piesaistītu ilgtspējīgas privātās un publiskās investīcijas, tādējādi labāk optimizējot un integrējot finansiālo atbalstu Eiropas zaļajam kursam; šajā sakarā uzsver atbalstu principam par mērķu integrēšanu DFS, lai panāktu politikas saskaņotību; uzskata, ka cīņai pret krāpšanu nodokļu jomā, izvairīšanos no nodokļu maksāšanas, agresīvu nodokļu plānošanu un naudas atmazgāšanu ir svarīga loma, lai sasniegtu Eiropas zaļā kursa mērķus un veidotu taisnīgu sabiedrību un spēcīgu ekonomiku;

Grozījums

86. prasa izveidot mehānismu, kas nodrošinātu labu koordināciju, saskaņotību un konsekveni starp visām pieejamajām ES politikas jomām, finansēšanas instrumentiem un investīcijām, tostarp EIB, lai izvairītos no pārklāšanās, uzlabotu finansējuma sinerģijas, komplementaritāti un papildināmību un piesaistītu ilgtspējīgas privātās un publiskās investīcijas, tādējādi labāk optimizējot un integrējot finansiālo atbalstu Eiropas zaļajam kursam; šajā sakarā uzsver atbalstu principam par mērķu integrēšanu DFS, lai panāktu politikas saskaņotību; uzskata, ka cīņai pret krāpšanu nodokļu jomā, izvairīšanos no nodokļu maksāšanas, agresīvu nodokļu plānošanu un naudas atmazgāšanu ir svarīga loma, lai sasniegtu Eiropas zaļā kursa mērķus un veidotu taisnīgu sabiedrību un spēcīgu ekonomiku; **uzsver, ka nodokļu nenomaksāšanas dēļ dalībvalstis katru gadu ieņēmumos zaudē miljardus un šīs summas varētu ieguldīt ekoloģiskajā pārkārtošanā; aicina Komisiju un Padomi izveidot uzticamu un pilnīgu visu nodokļu oāžu melno sarakstu un paredzēt, ka par katru valsti jāveido**

AM\1196518LV.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

*publiski nodokļu pārredzamības pārskati,
lai nodrošinātu, ka lielle uzņēmumi tiek
aplūkoti ar nodokļiem tur, kur tiek gūti
ienākumi; aicina Komisiju novērst
kaitējošu nodokļu praksi dalībvalstīs un
noteikt minimālo nodokļu līmeni, lai
izbeigtu sāncensību ar aizvien zemāku
nodokļu piemērošanu;*

Or. en

AM\1196518LV.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 60

Grozījums Nr. 60

Manon Aubry, Anja Hazekamp, Pernando Barrena Arza, Mick Wallace, Clare Daly, Martin Buschmann, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen

GUE/NGL grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE

Eiropas zaļais kurss

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

90.a punkts (jauns)

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

90.a uzsver, ka klimata krīzes risinājumi jau pastāv un ka galvenais bloķējošais punkts ir politiskās gribas trūkums;

Or. en

AM\1196518LV.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 61

Grozījums Nr. 61

Manon Aubry, Anja Hazekamp, Pernando Barrena Arza, Mick Wallace, Clare Daly, Martin Buschmann, Petros Kokkalis, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen

GUE/NGL grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE

Eiropas zaļais kurss

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

105.a punkts (jauns)

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

105.a uzskata, ka Eiropas zaļais kurss ir iespēja veicināt godīgu un taisnīgu starptautisko tirdzniecību, kas ir abpusēji izdevīga cilvēkiem, balstās uz solidaritāti un pilnībā atbilst mūsu mērķiem klimata un sociālajā jomā; atbalsta fundamentālu pāreju no konkurences uz papildināmību starptautiskajā tirdzniecībā un atzīst dalībvalstu suverēnās tiesības veidot savu tirdzniecības politiku saskaņā ar šo principu; uzstāj, ka nedrīkst atļaut tādu preču importu ES, kas ražotas, pārkāpjot ES vides noteikumus, un ka ES ķīmiskās rūpniecības uzņēmumiem nedrīkst atļaut eksportēt pesticīdus, kuru izmantošana ES ir aizliegta; aicina Komisiju veikt visaptverošu visu parakstīto vai apspriešanā esošo divpusējo brīvās tirdzniecības nolīgumu pārbaudi, lai tie būtu salāgoti ar mērķiem klimata pārmaiņu, ilgtspējīgas attīstības un pārtikas nodrošinājuma jomā; aicina Komisiju arī aktīvi iesaistīties jaunajā PTO iniciatīvā par klimata pārmaiņām; noraida ieguldījumu aizsardzības mehānismu izmantošanu jebkuros to veidos, piemēram, ieguldītāju un valsts

AM\1196518LV.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

strīdu izšķiršanā (ISDS), un mudina Komisiju un visas dalībvalstis pārskatīt visus spēkā esošos nolīgumus, lai pēc iespējas drīzāk likvidētu šos kaitējošos mehānismus, un turpmākajos nolīgumos neiekļaut nevienu no šiem instrumentiem;

Or. en

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 62

Grozījums Nr. 62

Manon Aubry, Anja Hazekamp, Fernando Barrena Arza, Mick Wallace, Clare Daly, Martin Buschmann, Petros Kokkalis, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva, Nikolaj Villumsen

GUE/NGL grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE

Eiropas zaļais kurss

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

106.a punkts (jauns)

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

106.a uzskata, ka ES dekarbonizācijas stratēģijā ir jāiekļauj miera veicināšana un militāri rūpnieciskā kompleksa izbeigšana; uzsver, ka militāri rūpnieciskais komplekss ir galvenais vides piesārņojuma avots uz planētas un ka karadarbības radītais enerģijas patēriņš ievērojami pārsniedz vairāku citu cilvēka darbību radīto ietekmi;

Or. en

AM\1196518LV.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 63

Grozījums Nr. 63

Sandra Pereira, João Ferreira, Anja Hazekamp, Mick Wallace, Clare Daly, Giorgos Georgiou, Niyazi Kizilyürek, Silvia Modig, Idoia Villanueva Ruiz, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Martin Buschmann
GUE/NGL grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE

Eiropas zaļais kurss

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

107.a punkts (jauns)

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

107.a nosoda to, ka Komisija, izmantodama zaļo retoriku un vienlaikus veicinādama militāru eskalāciju ES, nonāk pretrunā pati ar sevi; mudina Komisiju un Padomi atturēties no finanšu līdzekļu novirzīšanas militāriem izdevumiem, nekavējoties pārtraukt notiekošo bruņošanās sacensību un piešķirt šos līdzekļus vides un sociālajai jomai;

Or. en

AM\1196518LV.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1